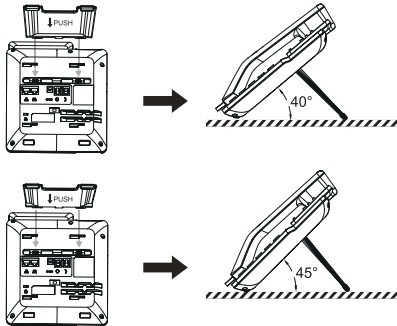


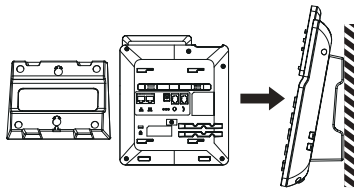
Instalación del dispositivo

Siga las instrucciones en la imagen a continuación para instalar el dispositivo.

• Montaje en sobremesa



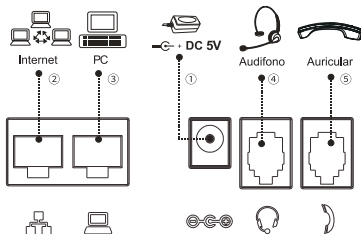
• Montaje en pared



• Conéctese al dispositivo

Conecte el adaptador de corriente, la red, la PC, el teléfono y los auriculares al puerto correspondiente que se muestra a continuación.

- 1 Puerto de alimentación: conecta el adaptador de corriente.
- 2 Puerto de red: conexión de red de área local o Internet.
- 3 Puerto PC: el puerto de red se conecta a la computadora.
- 4 Puerto de audífonos: conecta los audífonos.
- 5 Puerto del auricular: conecta el auricular del teléfono IP.



Nota: Puede ponerse en contacto con el técnico que instaló el producto para cualquier configuración adicional que pueda necesitar para configurar su teléfono, o descargar el manual del usuario y las preguntas frecuentes para obtener información más detallada.

Conexión de red

Uso de Ethernet

1. Encienda el dispositivo y conecte el puerto WAN del teléfono a la toma RJ45 de un concentrador/conmutador o un enrutador (lado LAN del enrutador) usando el cable Ethernet.
2. El valor predeterminado es el modo DHCP.

Usando Wi-Fi (Sólo V60W)

1. Encienda el dispositivo y asegúrese de que el teléfono esté en reposo.
2. Presione Menú > Básico > WLAN, active la función Wi-Fi.
3. Presione escanear para buscar la red inalámbrica actualmente disponible.
4. Ingrese la red disponible y seleccione el Wi-Fi que desea conectar.
5. Presione la tecla programable conectar e ingrese la contraseña adecuada para conectarse a Wi-Fi. El valor predeterminado es el modo DHCP.

Configuración del teléfono

Configuración a través del menú LCD del teléfono móvil

1. Presione Menú > Avanzado (contraseña predeterminada 123).
2. Seleccione Red: Configuración ajustes de red (IPv4/IPv6/IPv4 e IPv6, DHCP/Estático/PPPoE).
3. Seleccionar cuenta: para configurar la cuenta habilitada, ingrese la dirección del servidor SIP, el puerto, el nombre de usuario, la contraseña, etc.
4. Guarde la configuración.

Configuración vía web

1. Obtenga la dirección IP del dispositivo: presione la tecla Menú > Estado > ETH IP/Wi-Fi IP.
2. Iniciar sesión: ingrese la dirección IP en su navegador web. PC y el teléfono debe estar en el mismo segmento de dirección IP (El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son 'admin').
3. Configurar: seleccione red/línea, etc. y complete el contenido relevante.
4. Guarde la configuración.

Configuración de idioma

1. Presione la tecla Menú > Básico > Idioma.
2. Seleccione el idioma deseado y presione la tecla suave OK.

Haciendo una llamada

1. **Maricación previa:** introduce el número de teléfono y levante el auricular.
2. **Maricación directa:** levante el auricular e inserte el número de teléfono.
3. **Manos libres:** introduce el número de teléfono y pulsa o viceversa.
4. **Auriculares:** introduce el número de teléfono y pulsa o viceversa.
5. **Especifique la línea:** presione el botón de línea, inserte el número de teléfono y presione el botón de maricación.

Responder una llamada

1. **Usar el teléfono:** tomar el auricular.
2. **Para usar los auriculares:** presione .
3. **En altavoz:** presione .

Marcar de nuevo

1. Pulse el botón para volver a marcar el número llamar.

Français (FR)

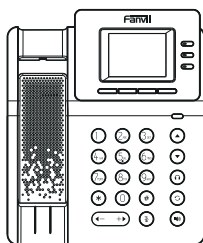
Précautions

1. Ne coupez pas l'alimentation pendant le démarrage du système ou la mise à niveau du firmware. Vous risquez d'endommager l'image du firmware et de provoquer une défaillance de l'unité.
2. Utilisez uniquement l'adaptateur inclus dans le pack. L'utilisation d'un autre adaptateur d'alimentation non conforme peut endommager l'unité.

Aperçu

Le V60P/V60W est un téléphone IP professionnel d'entrée de gamme performant, doté d'un écran couleur de 2,4 pouces de 320x240 pixels, prenant en charge 4 lignes SIP et des conférences audio à 6 participants, compatible avec l'alimentation PoE et la voix HD. Le V60W inclut également le Wi-Fi 2.4G/5G et prend en charge le Wi-Fi 6, ainsi qu'un Bluetooth 5.4 intégré, répondant ainsi à divers scénarios d'application d'entreprise. Ces fonctionnalités offrent aux utilisateurs une interaction supérieure et une expérience de communication interconnectée confortable et instantanée.

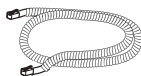
Contenu



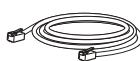
Téléphone



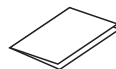
Combinaison



Cordon du combiné



Câble Ethernet



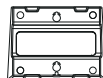
Guide d'installation rapide



Support de bureau

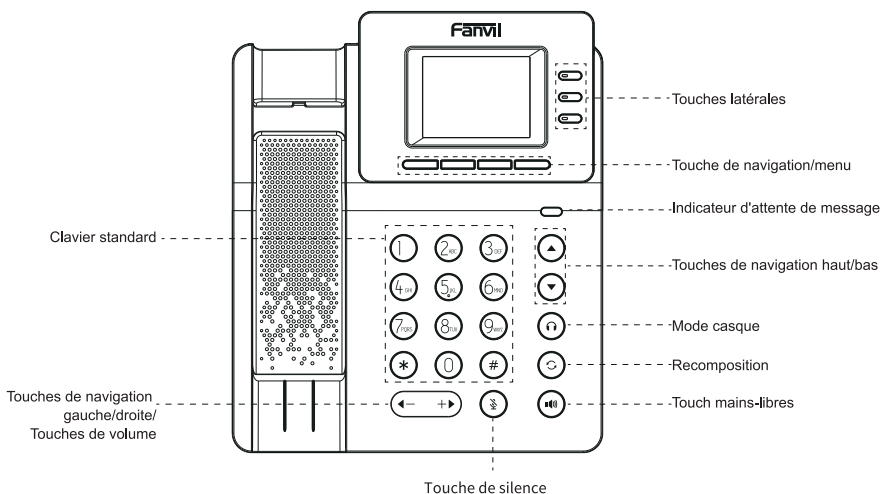


Adaptateur secteur
(facultatif)



Support de montage mural
(facultatif)

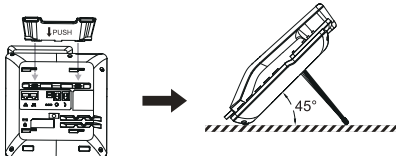
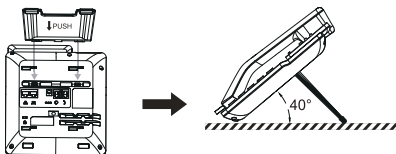
Description des touches



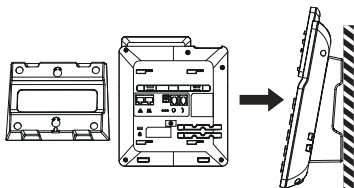
Installation des équipements

Veillez suivre les instructions de l'image ci-dessous pour installer l'appareil.

• Fixation sur bureau



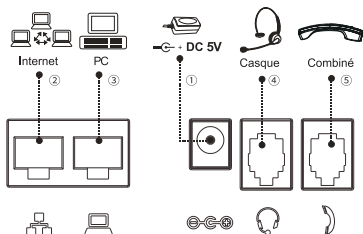
• Fixation murale



• Se connecter à l'appareil

Connectez l'adaptateur secteur, le réseau, le PC, le combiné et le casque aux ports correspondants décrits dans la figure ci-dessous.

- ① Port d'alimentation: Connectez l'adaptateur d'alimentation.
- ② Port réseau: Connectez-vous au LAN ou à Internet.
- ③ Port PC: Connectez-vous au port réseau de l'ordinateur.
- ④ Port casque: Connectez le casque.
- ⑤ Port combiné: Connectez le combiné.



Remarque: Vous pouvez contacter votre fournisseur de services pour obtenir les paramètres supplémentaires nécessaires à l'installation du téléphone, ou télécharger le manuel d'utilisation et la FAQ pour plus d'informations.

Connexion au réseau

Utilisation d'Ethernet

1. Allumez l'appareil et connectez le port WAN du téléphone à la prise RJ45 d'un concentrateur/commutateur ou d'un routeur (via le port LAN) à l'aide du câble Ethernet.

2. Le mode DHCP est sélectionné par défaut.

Utilisation du Wi-Fi (Uniquement V60W)

1. Allumez l'appareil.

2. Appuyez sur Menu > Basic > WLAN, Activez le Wi-Fi.

3. Appuyez sur Balayer pour rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

4. Appuyez sur un réseau disponible pour vous y connecter.

5. Appuyez sur Se connecter et entrez le mot de passe pour vous connecter au réseau Wi-Fi. Le mode DHCP est sélectionné par défaut.

Configuration du téléphone

Configuration via le menu LCD du téléphone

1. Appuyez sur Menu > Avancé (mot de passe par défaut 123).
2. Sélectionnez Réseau: Configurez les paramètres réseau (IPv4/IPv6/IPv4 et IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Sélectionner un compte: Pour configurer un compte activé, renseignez l'adresse du serveur SIP, le port, le nom d'utilisateur, le mot de passe, etc.
4. Enregistrez la configuration.

Configuration via web

1. Obtenez l'adresse IP du téléphone : appuyez sur Menu > Statut > ETH IP/Wi-Fi IP.

2. Connexion: Entrez votre adresse IP dans votre navigateur web. Le PC et le téléphone doivent être dans le même segment d'adresse IP (le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont tous deux 'admin').

3. Configurer : sélectionnez le réseau/ligne, etc., et remplissez le contenu approprié.

4. Enregistrez la configuration.

Paramètres de la langue

1. Appuyez sur la touche Menu > Basic > Langue.
2. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur la touche OK.

Appel téléphonique

1. **Pré-composition:** Entrez le numéro de téléphone et décrochez votre combiné.
2. **Composition directe:** Soulevez votre combiné et entrez le numéro de téléphone.
3. **Mains libres:** Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur  ou vice versa.
4. **Casque:** Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur  ou vice versa.
5. **Spécifiez la ligne:** Appuyez sur la touche de ligne, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche de numérotation.

Répondre aux appels

1. **Utilisation du combiné:** Prenez le combiné.
2. **Utilisation du casque:** Appuyez sur .
3. **Pour utiliser le mode mains libres:** Appuyez sur .

Recomposition

1. Appuyez sur la touche  et recomposez le numéro.

Italiano (IT)

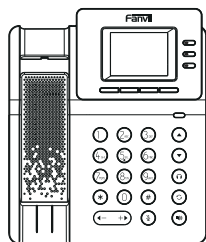
Precauzioni

1. non spegnere e riaccendere il dispositivo durante l'avvio del sistema o l'aggiornamento del firmware. Si possono danneggiare le immagini del firmware e causare il malfunzionamento dell'unità.
2. Utilizzare solo l'alimentatore incluso nella confezione del dispositivo. L'utilizzo di un alimentatore alternativo non qualificato potrebbe danneggiare l'unità.

Panoramica

Il V60P/V60W è un telefono IP aziendale entry-level ad alte prestazioni con schermo a colori da 2,4 pollici e risoluzione 320x240, supporto di 4 linee SIP e conferenza audio a 6 vie, alimentazione via PoE e voce HD. Il V60W integra Wi-Fi 6 a 2.4G/5G e Bluetooth 5.4, per soddisfare i vari scenari applicativi aziendali. Queste caratteristiche offrono agli utenti un'interazione superiore e un'esperienza di comunicazione interconnessa comoda e istantanea.

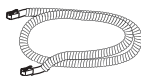
Contenuto della confezione



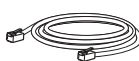
Telefono



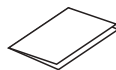
Ricevitore



Cavo ricevitore



Cavo Ethernet



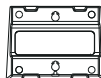
Manuale di
installazione rapida



Supporto

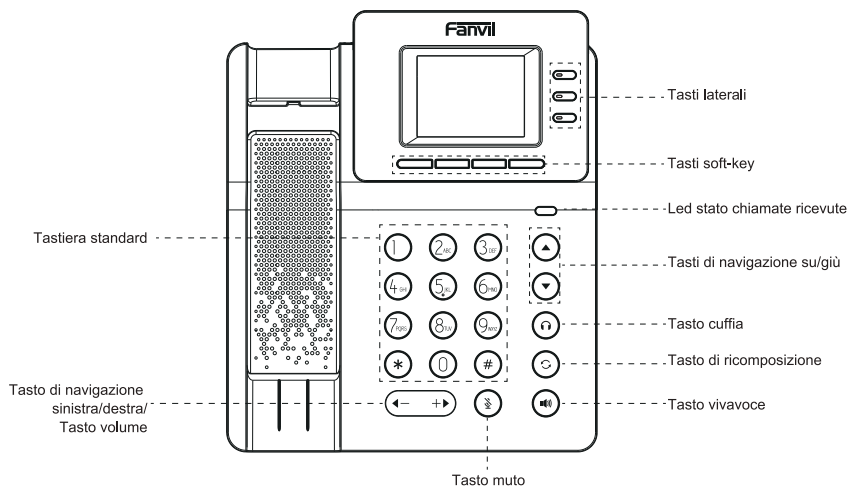


Adattatore di alimentazione
(opzionale)



Staffa per il montaggio
a parete
(opzionale)

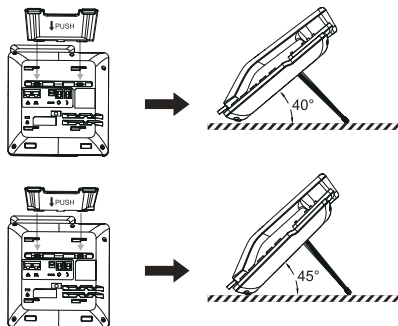
Descrizione delle funzioni dei tasti



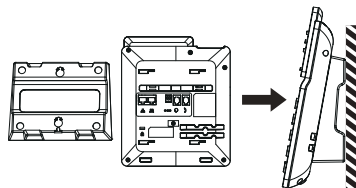
Installazione del dispositivo

Installare il dispositivo seguendo le istruzioni nella figura seguente.

• Metodo di montaggio su scrivania



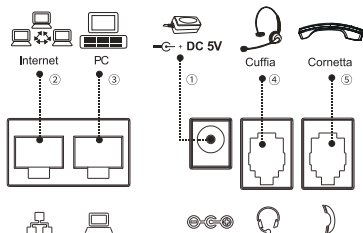
• Metodo di montaggio a parete



• Connetti al dispositivo

Collegare l'adattatore di alimentazione, la rete, il PC, la cornetta e le cuffie alla porta corrispondente descritta nella figura seguente.

1. Porta di alimentazione: collegare l'adattatore di alimentazione.
2. Porta di rete: Connessione alla LAN o a Internet.
3. Porta PC: Porta di rete per connettersi al computer.
4. Porta cuffie: Collegare le cuffie.
5. Porta microtelefono: Collegare la cornetta.



Nota: è possibile contattare il tecnico che ha installato il prodotto per ulteriori impostazioni che potrebbero essere necessarie per configurare il telefono o scaricare il manuale utente e le domande frequenti per informazioni più dettagliate.

Connessione di rete

Connessione via cavo Ethernet

1. Accendere il dispositivo e collegare la porta WAN del telefono alla presa RJ45 di un hub/switch o di un router (lato LAN del router) utilizzando il cavo Ethernet.
2. L'impostazione predefinita è DHCP.

Connessione Wi-Fi (Solo V60W)

Accendere l'apparecchio ed assicurarsi che il telefono sia inattivo (idle).

2. Premere Menu > Base > WLAN, Abilitare la funzione Wi-Fi.
3. Premere Scan per ricercare la rete wireless.
4. Inserire la rete disponibile e selezionare il Wi-Fi che si desidera connettere.
5. Premere il softkey Connetti e immettere la password Wi-Fi. L'impostazione predefinita è DHCP.

Configurazione del telefono

Configurazione tramite menù LCD del telefono

1. Premere Menu > Sistema (password predefinita 123).
2. Selezionare Network: Configura le impostazioni di rete (IPv4/IPv6/IPv4 e IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Seleziona account: per configurare l'account abilitato, inserire l'indirizzo del server SIP, la porta, il nome utente, la password, ecc.
4. Salva la configurazione.

Configurazione via web

1. Ottenere l'indirizzo IP dal telefono: Premere Menu > Stato > ETH IP/Wi-Fi IP.
2. Login: inserisci l'indirizzo IP nel tuo browser web. PC e telefono dovrebbero trovarsi nello stesso segmento di indirizzo IP (il nome utente e la password predefiniti sono 'admin').
3. Configurare: Selezionare la rete/linea ecc. e inserire i contenuti pertinenti.
4. Salva la configurazione.

Impostazione della lingua

1. Premere il tasto Menu > Base > Lingua.
2. Seleziona la lingua desiderata e premi il tasto funzione OK.

Esecuzione di una chiamata

1. **Pre-composizione:** inserisci il numero di telefono e alza il ricevitore.
2. **Composizione diretta:** sollevare il ricevitore e inserire il numero di telefono.
3. **In vivavoce:** inserisci il numero di telefono e premi  o viceversa.
4. **Cuffie:** inserisci il numero di telefono e premi  o viceversa.
5. **Specificare la linea:** premere il pulsante di linea, inserire il numero di telefono e premere il pulsante di composizione.

Risposta a una chiamata

1. **Usa il telefono:** prendi il ricevitore.
2. **Per usare le cuffie:** premere .
3. **In vivavoce:** premere .

Ricomponi

1.  Premere il pulsante o per ricomporre il numero chiamato.

Português (PT)

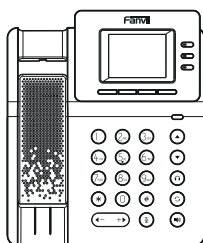
Precauções

1. Não desligue e ligue o dispositivo durante a inicialização do sistema ou atualização do firmware. Você pode corromper arquivos de firmware e causar que a unidade tenha problemas.
2. Use apenas o adaptador de energia incluído no embalagem do dispositivo. O uso de um adaptador de energia alternativo não qualificado pode danificar a unidade.

Visão geral

Os V60P/V60W é um telefone IP empresarial de nível básico de alto desempenho com tela colorida de 320x240 de 2,4 polegadas, suporta 4 linhas SIP e conferência de áudio de 6 vias, suporta fonte de alimentação PoE e possui voz HD. O V60W também inclui Wi-Fi 2.4G/5G e suporta Bluetooth 5.4 integrado, atendendo a vários cenários de aplicativos corporativos. Esses recursos fornecem aos usuários uma interação superior e uma experiência de comunicação interconectada confortável e instantânea.

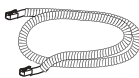
Lista de Embalagem



Telefone IP



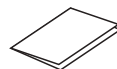
Handset



Cabo do Handset



Cabo Ethernet



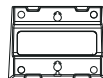
Guia de Instalação Rápido



Base

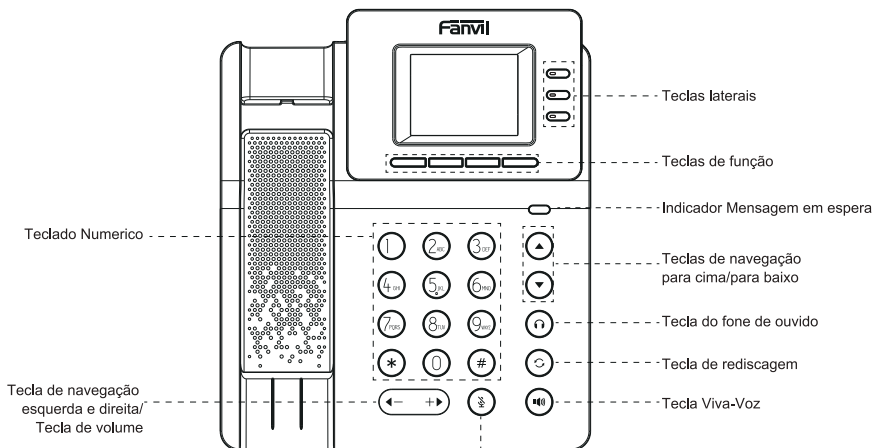


Fonte
(Opcional)



Suporte de montagem na parede
(Opcional)

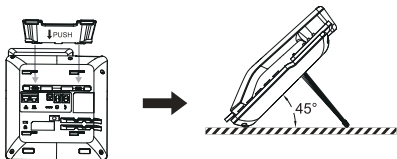
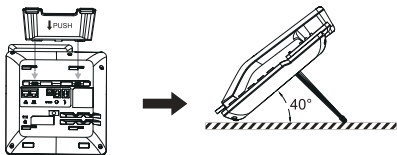
Descrição das Teclas



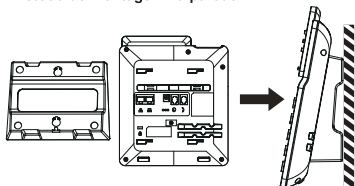
Instalação do dispositivo

Siga as instruções na imagem abaixo para instalar o dispositivo.

• Método de montagem na mesa



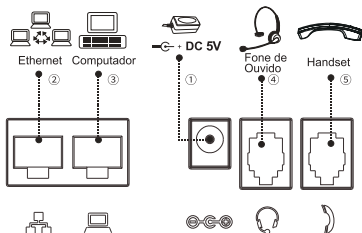
• Método de montagem na parede



• Ligar o dispositivo

Conecte o adaptador de energia, rede, PC, headset e fone de ouvido às portas correspondentes, conforme é descrito na imagem abaixo.

- 1 Porta de energia DC 5V: Ligar o adaptador de energia.
- 2 Porta de rede Ethernet: Ligar na rede LAN ou Internet.
- 3 Porta PC: Porta de rede para fornecer conexão de Internet ao computador.
- 4 Porta de fone de ouvido: Ligar o fone de ouvido.
- 5 Porta do headset: Ligar o headset.



Note: Você pode entrar em contato com seu provedor de serviços para obter configurações adicionais que possam ser necessárias para configurar o telefone ou também descarregar o manual do usuário e perguntas frequentes para obter informações mais detalhadas.

Conexão de rede

Usando Ethernet

1. Ligue o dispositivo e conecte a porta WAN do telefone ao soquete RJ45 de um hub/switch ou roteador (lado LAN do roteador) usando o cabo Ethernet.
2. O padrão é o modo DHCP.

Usando o Wi-Fi (Apenas o V60W)

1. Ligue o dispositivo e verifique se o telefone está disponível.
2. Pressione Menu > Básico > WLAN, Ativado o recurso Wi-Fi.
3. Pressione scan para procurar a rede sem fio atualmente disponível.
4. Insira a rede disponível e selecione o Wi-Fi que deseja conectar.
5. Pressione a tecla programável conectar e digite a senha apropriada para se conectar ao Wi-Fi. O padrão é o modo DHCP.

Configuração do Telefone

Configuração via menu LCD do telefone

1. Pressione Menu > Advanced (senha padrão 123).
2. Seleção Rede: Para definir as configurações de rede (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Seleção Contas: Para configurar habilitar a conta, preencha o endereço do servidor SIP, porta, nome de usuário, senha etc.
4. Salve a configuração.

Configuração via web

1. Obtenha o endereço IP do telefone: pressione Menu > Estado > ETH IP/ Wi-Fi IP.
2. Login: Insira o endereço IP no navegador da web. O PC e o telefone devem estar no mesmo segmento de rede (o nome de usuário e a senha padrão são 'admin').
3. Configurar: Seleccione rede/linha, etc, e preencha o conteúdo relevante.
4. Salve a configuração.

Configuração de Idioma

1. Pressione a tecla Menu > Básico > Idioma.
2. Seleção o idioma desejado e pressione a tecla OK.

Fazer uma chamada

1. **Pré-discagem:** digite o número do telefone e tire do handset.
2. **Discagem direto:** tire do handset e digite o número do telefone.
3. **Viva-Voz:** digite o número do telefone e pressione ou também vice versa.
4. **Fone de Ouvido:** digite o número do telefone e pressione ou também vice versa.
5. **Linha designada:** pressione a tecla de linha, digite o número do telefone e pressione a tecla de discagem.

Atender uma chamada

1. **Usando o handset:** tire do handset.
2. **Usando o fone de ouvido:** pressione .
3. **Usando o viva-voz:** pressione .

Rediscagem

1. Pressione a tecla , para rediscar o número de chamada.

FCC Caution:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

1. This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

2. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

3. If this equipment [US: 311IPNANV60W] causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

4. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

5. If trouble is experienced with this equipment [US: 311IPNANV60W], for repair or warranty information, Service can be facilitated through our office at:

U.S. Agent Company name: EMCTEK

Address: 11788 Big Canyon Ln, San Diego CA 92131 USA

Tel: +1 858 401 9073

Fax: N/A

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

6. Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified. For repair procedures, follow the instructions outlined under the limited warranty.

7. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

8. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this [IP] does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

9. If the telephone company requests information on what equipment is connected to their lines, inform them of:

- a) The ringer equivalence number [NAN]
- b) The USOC jack required [N/A]
- c) Facility Interface Codes ("FIC") [N/A]
- d) Service Order Codes ("SOC") [N/A]
- e) The FCC Registration Number [US: 311IPNANV60W]

10. The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. The REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point. For this product the FCC Registration number is [US: 311IPNANV60W] indicates the REN would be NAN.

11. We suggest the customers use a surge arrester to protect the device.



Fanvil Technology Co., Ltd

Website: www.fanvil.com

EMail: sales@fanvil.com support@fanvil.com

Tel: +86-755-2640-2199 Fax: +86-755-2640-2618

Add: 10/F Block A, Dualshine Global Science Innovation Center, Honglang North 2nd Road, Bao'an District, Shenzhen, China